

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ/TABLE OF CONTENTS

Խմբագրական		3
Editorial		5
<b>ՅՈՂՈՒԱԾ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ARTICLES</b>		
<b><i>Պատմութիւն-Հնագիրութիւն History-Archeology</i></b>		
<b>Վարդան</b>	Աղրբեջանական (թուրք-թաթարական)	7
<b>Մխիթարեան</b>	սպառնալիքները. տեղեկատուական պատերազմ	
<b>Vardan Mkhitaryan</b>	The Azerbaijani (Turkish-Tatar) old/new threats: informational warfare	
<b>Յովիկ Գասապեան</b>	Թեսաղոնիկի (Սալոնիկ, Յունաստան) հայկական համայնքը 1990-2017 շրջանին	37
<b>Hovig Kassapian</b>	The Armenian Community of Thessaloniki between 1990 and 2017	
<b>Zaven Messerlian</b>	Letters to dignitaries and publications on the Armenian Genocide issue and their responses (Part I) Հայոց Ցեղասպանութեան առնչութեամբ նամակներ՝ բարձրաստիճան անձնաւորութեանց եւ հրատարակչատուներու եւ անոնց պատասխանները	81
<b>Սերհակ Ամիրեան</b>	Ստալինիզմ եւ ՀԿ(Բ)Կ կենտկոմի 1937ի չարագուշակ սեպտեմբերեան պլենումը	113
<b>Serhak Amiryan</b>	Stalinism and the notorious session of the Armenian Communist Party (September 15-18 and 22-23, 1937)	
<b>Վարդան Մատթեոսեան</b>	Հայածեան դատը (1909). հայոց քաղաքացիութեան դէմ առաջին իրաւական մարտահրաւիրը Միացեալ Նահանգներու մէջ	131
<b>Vartan Matiossian</b>	The Halladjian case (1909): First challenge for Armenian citizenship in the United States	
<b>Bedros Torossian</b>	In search of haven and seeking fortune: The economic role of Ottoman Armenian migrants in British-occupied Egypt (1882-1914) (Part II)	169
<b>Պետրոս Թորոսեան</b>	Դրախտի որոնումը եւ հարստութեան փնտուսութը. օսմանցի հայ պանդուխտներու տնտեսական դերը բրիտանական Եգիպտոսի մէջ (1882-1914) (Բ. մաս)	

<b>Յասմիկ Ամիրջանեան</b>	Հովուապետ-կաթողիկոս Ղուկաս Կարնեցու ընկերային-քաղաքական գործունէութիւնը (1780-1799)	191
<b>Hasmik Amirjanyan</b>	The socio-political role played by the pastor Catholicos Ghukas Karnetsi (1780-1799)	
<b>Հեղինէ Մկրտչեան Heghine Mkertchyan</b>	Արցախի կուսանաց անապատները The nunneries of Artsakh	203
<b>Ռուբէն Գասպարեան Ruben Gasparyan</b>	Այրիվանքի տաճարի հարաւային պատի հւանէ Ս. Զաքարեանի արձանագրութիւնը եւ յարակից հարցեր (ԺԳ. դար) The inscription of Ivane Zakaryan I on the southern wall of Ayrivank-Geghard monastery and related issues (13 <sup>th</sup> century)	219
<b>Գրականութիւն Literature</b>		
<b>Լուսինէ Հայրիեան Lusine Hayriyan</b>	Բանահիսական տարրերը Մշոյ Գեղամի հեղինակային հեքիաթներում Folk elements in the fairy tales of Msho Gegham	251
<b>Arif Tapan</b>	Reading an Armeno-Turkish novel as another phenomenon: A narratological approach to <i>Bir Sefil</i> <i>Zevce</i> by Hovsep Maruş (1868)	265
<b>Արիֆ Թափիան Arif Tapan</b>	Յովսէկի Մարուշի հայատան թրքերէն Պիր սէֆիլ զէվճէ (1868) վէաբ՝ պատմողական մօտեցումով	
<b>Lեզու Linguistics</b>		
<b>Արմենակ Եղիայեան Armenag Yeghiayan</b>	Գոյականներու յոգնակին (յոգնակերտում) The pluralization of nouns in the Armenian language	287
<b>Յակոբ Չոլաքեան Hagop Cholakian</b>	Բարբառագիտութիւնը եւ Անտիոքի շրջանի հայերէն խօսուածքները The study of the dialects and Armenian vernaculars of the Antioch region	315
<b>Տնտեսաբանութիւն</b>		
<b>Dikran Ekmekji</b>	The Ekmekji industrial initiative (Aleppo-Beirut, 1920- 2016)	329
<b>Տիգրան Էքմէքճի Tigran Ekmekchi</b>	Էքմէքճի ընտանիքին ճարտարարութաստական հարիւամեայ ընթացքը (Հալէպ-Պէյրութ, 1920-2016)	
<b>Արուեստ եւ Արհեստ Arts and Crafts</b>		
<b>Անդրանիկ Տագէսեան Antranik Dakessian</b>	Ակնարկ հայկական արձանագրութեամբ պղնձեայ թասերու վրայ A survey on the Armenian copper bath <i>tass</i>	339

<b>Արփի Վարդումեան</b>	Կոմիտասի եւ Տիգրան Չիթունու ստեղծագործական գործակցութիւնը	351
<b>Arpy Vardumyan</b>	Creative collaboration between Komitas and Tigran Chituni	
<b>Հայարփի Յակոբեան</b>	Յարուցեալ Մովսէսը Քրիստոսի աստուածայայտնութեան վկայ՝ ըստ պայծառակերպութեան եւ Երկրորդ գալստեան հայկական միքանի մանրանկարների	373
<b>Hayarpi Hakobyan</b>	The depiction of the resurrected Moses in some Armenian miniature paintings of Chrsit's transfigurationand the second coming	
<b>Arto Tavukcyan</b>	The case for Armenian prayer rugs	395
<b>Արթօ Շաւուրճեան</b>	Հայկական աղօթագորգերու պարագան	
<b>Ընկերաբանութիւն sociology</b>		
<b>Կարէն Մկրտչեան</b>	Համավարակը եւ հանրային կառավարման խնդիրը Այսրկովկասում	407
<b>Karen Mkrtchyan</b>	Covid-19 and the problem of public governance in the Caucasian states	
<b>Սարգիս Պետրոսեան</b>	Հնագոյն Բզնունիքի արտօնեալ դասերի եւ պաշտամունքի մասին	433
<b>Sarkis Petrosyan</b>	Old Bznunik: Features of its privileged class and religion	
<b>Բանահիասութիւն-Ազգագրութիւն Folklore-Ethnography</b>		
Յետ-Եղեռնեան ժողովրդային միքանի ստեղծագործութիւն, Լիբանանէն		
Ա.- Փունջ մը յօրինուած բանաստեղծութիւն Վահան Ա. քնյ. Քենտիրճեանէն	465	
Բ.- Ալեքսանտրէթի Սանճարէն հայկական ելիցին նուիրուած դեսման	470	
Few post-Genocide popular creations from Lebanon		
A.- A bouquet of composed poems by Father Vahan Kendirdjian	465	
B.- A <i>destan</i> dedicated to the departure of the Armenians from the Sandjak of Alexandretta	470	
<b>Լուսինէ Ղուջեան</b>	Ժողովրդական ասոյթաբանութեան դրսեւորմները Յովհաննէն Թումանեանի գրական ժառանգութեան մեջ	477
<b>Lusine Grejyan</b>	Folk paremiology in Hovhannes Tumanyan's literary heritage (Prayer, curse, blessings and best wishes, oath)	
<b>Տորք Դալալեան</b>	Պատմագրական-բանահիասական պատումները Յովհան Օծնեցի կաթողիկոսի մասին (աղքիւրագիտական ուսումնասիրութիւն)	489
<b>Tork Dalalyan</b>	Historiographical-folkloristic narratives about Catholicos Hovhan Odznetsi (research of sources)	

<b>Եկեղեցի, Կրօնք, Փիլիսոփայութիւն</b>		
<b>Ճան Էրզրումօղլու</b>	Գալուստ Կոստանդնեանի դրապաշտ աշխարհայեացը Եւ դերը օսմանեան փիլիսոփայութեան պատմութեան մէջ	501
<b>Can Erzurumluoglu</b>	The positivist views of Kaloust Gosdantian and his role in the history of Ottoman philosophy	

### ՔՆՆԱՐԿՈՒՄՆԵՐ INVESTIGATIVE ARTICLES

<b>Մարիամ Մարգարեան</b>	Հայկական քաղաքակրթութիւնը մերձարեւելեան արդի քաղաքական զարգացման ենթախորքում	523
<b>Գարիկ Պողոսեան Mariam Margarian Garik Poghossian</b>	Armenian civilization in the context of current political developments In the Middle East	
<b>Yeghia Tashjian</b>	Iran's assertive foreign policy in the South Caucasus	545
<b>Եղիա Թաշճեան</b>	Իրանի հարկաւորող արտաքին քաղաքականութիւնը Հարաւային Կովկասի մէջ	

### ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐ UNPUBLISHED ARTICLES

<b>Վաչէ Ղազարեան Vatche Ghazarian</b>	Պատարիկներ Վահան Թէքեանի սաղիմական առաքելութենէն	553
	Facts related to Vahan Tekeyan's Jerusalem mission	
<b>Եղիկ Ճերէճեան</b>	Նորայայտ նամակ Փարամազին՝ Սահա- Գիւեանէն	591
<b>Yeghia Jerejian</b>	A newly discovered letter to Paramaz from Sabah-Kulian	
<b>Միհրան Մինասեան Mihran Minassian</b>	Անտիպ տեղեկագիր մը Տարսոնի մասին (1898) An unpublished report of 1898 on Darson (Tarsus)	615
Համառու կենսագրական հաստորին աշխատակիցներուն	629	
Աշխատակիցներու ուշադրութեան	637	
Note to contributors	639	
Բովանդակութիւն/Table of contents	641	

**Հայկագեան հայագիրական հանդէս, հղբ. ԽԲ/1.**

**Տպաքանակ՝ 125**

**Գին՝ Լիբանան 100,000L. ուլի, արտասահման 30 տոլար**

**Տպագրութիւն՝ Rouhana Chemaly, Daroun s.a.l.**

**Haigazian Armenianological Review, Vol. 42/1**

**P.O.Box 111748 Beirut Lebanon**

**Fax: 01349230/1, 03712058**

**Email: adakessian@Haigazian.edu.lb**